

Statistici - Date empirice

Maghiară

Látható a ...-ból/ból, hogy ...

Pentru a explica date brute

Engleză

It can be seen from... that...

Amint látható

Pentru a explica date brute

As can be seen from..., ...

Az adatok alapján ...

Pentru a explica date brute

The data would seem to suggest that...

Az ábrák azt mutatják, hogy ...

Pentru a explica date brute

The figures reveal that...

Az ábrákon látható, hogy ...

Pentru a explica date brute

From the figures it is apparent that...

Számos figyelemre méltó eredmény szerint

Pentru a explica date brute de importanță majoră

Several noteworthy results were...

A jelen tanulmány eredményei alátámasztják, hogy ...

Pentru a explica date brute

The results of the present study demonstrate that...

Statistici - Prezentarea

Maghiară

A száma nőtt/csökkent/ugyanannyi maradt

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

Engleză

The number of... has increased/decreased/stayed the same.

A statisztikák szerint a száma ... és között megkétszereződött/megfeleződött.

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

The statistics show that the number of... between... and... has doubled/halved.

A számok állandó növekedést/csökkenést mutatnak ... és ... között.

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

The numbers show a steady increase/decrease from... to...

A száma nőtt/csökkent-hoz/höz képest.
Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

The number of... has risen/fallen in correlation to...

Egyértelműen látszik, hogy ... és ... között a
száma nőtt/csökkent/ugyanaz maradt.

**Between... and... one can clearly see that the number
of... has increased/decreased/stayed the same.**

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

... pozitiván viszonyul a ... -hoz/hez/höz
Pentru a descrie relația dintre două seturi de date

...was positively correlated with...

Ahogy várható volt
Se folosește pentru a continua descrierea datelor și confirma supozițiile inițiale

As predicted, ...

Ez az eredmény konzisztens X állításával, miszerint
...
Pentru a compara propriile rezultate cu ale altcuiva

This finding is consistent with X's contention that...

Ez az eredmény megerősíti X kijelentését, miszerint
...
Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

This finding reinforces X's assertion that...

X tanulmányaihoz hasonlóan, pozitiván viszonyul
a
Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

Consistent with X's findings, ...is positively related to...

Statistici - Concluzionarea

Maghiară

A statisztikák azt mutatják, hogy ...
Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

Engleză

The statistics show that...

A statisztikák szerint ...
Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

According to the statistics...

Ha ránézünk a statisztikákra látható, hogy ...
Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

When one looks at the statistics, one can see that...

Statisztikai szempontból ...
Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

Statistically speaking...

A statisztikai adatok figyelembevételével feltételezhetjük, hogy ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

Taking into account the statistical data, we can surmise that...

A tanulmány vonatkozásai sokszínűek. Először, kritikus, mert ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

The implications of this research are manifold. First, ... is critical because...

A jelenlegi tanulmánynak vannak praktikus vonatkozásai is. Először, ... ösztönösen vonzó és könnyen érthető a stratégák számára.

Pentru a dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

The current study has practical implications as well. First, ...is intuitively appealing and is easily understood by strategists.